

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

*Επιτροπή Αλιείας*

**2006/2018(BUD)**

3.10.2006

## ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Αλιείας

προς την Επιτροπή Προϋπολογισμών

σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2007  
(C6-0299/2006 - 2006/2018(BUD))

Τμήμα III - Επιτροπή

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Rosa Miguélez Ramos

PA\_NonLeg

## Εισαγωγή

Η στάση που τήρησε η Επιτροπή κατά την κατάρτιση της πρότασής της για το προσχέδιο προϋπολογισμού 2007, οφειλόταν, σε μεγάλο βαθμό, στους περιορισμούς που επιβάλλουν οι δημοσιονομικές προοπτικές για την περίοδο 2007-2013.

Έτσι, το 2007, εναρκτήριο έτος της νέας περιόδου προγραμματισμού, παρατηρείται μια μείωση κατά περίπου 10%, που συνδέεται με τη συνολική μείωση των πιστώσεων για τα διαρθρωτικά ταμεία.

Όλες οι πιστώσεις για την αλιεία την περίοδο 2007-2013 έχουν ενταχθεί στην κατηγορία 2: διατήρηση και διαχείριση των φυσικών πόρων. Το ΠΣΠ 2007 περιλαμβάνει, για τον αλιευτικό τομέα, πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και πληρωμών που ανέρχονται σε 923 εκατ. ευρώ και 1,2 δισεκ. ευρώ αντίστοιχα.

Αρχίζουν να διαφαίνονται διάφορα καίρια στοιχεία του νέου προϋπολογισμού. Στα στοιχεία αυτά περιλαμβάνεται μια αύξηση κατά 6,7% για εξωτερικές δράσεις. Εγγράφονται 194 εκατ. ευρώ για διεθνείς αλιευτικές συμφωνίες, ώστε να ληφθούν υπόψη οι νέες συμφωνίες, ενώ ταυτόχρονα προβλέπεται σημαντική αύξηση των μη υποχρεωτικών συνεισφορών σε διεθνείς οργανισμούς (περιφερειακούς αλιευτικούς οργανισμούς), περιλαμβανομένων και περίπου 6 εκατ. ευρώ για νέες δράσεις στο πλαίσιο αλιευτικών συμφωνιών, όπως η καταπολέμηση της παράνομης αλιείας και της αλιείας χωρίς την εφαρμογή κανόνων και την υποβολή εκθέσεων, καθώς και για τη βελτίωση των επιστημονικών συμβουλευτικών υπηρεσιών.

Για τη διαχείριση της αλιευτικής πολιτικής χορηγούνται πόροι αυξημένοι κατά 41%, περιλαμβανομένων των δράσεων για την προώθηση του νέου Πράσινου Βιβλίου σχετικά με μια μελλοντική πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και για την πραγματοποίηση μελετών σχετικά με τη θάλασσα.

Η υποστήριξη για τη διαχείριση των αλιευτικών πόρων (συλλογή βασικών στοιχείων και βελτίωση των επιστημονικών συμβουλευτικών υπηρεσιών) χωρίστηκε από τους ελέγχους, με αυξήσεις της τάξης του 12% και του 25% αντίστοιχα.

Για το Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο, οι πιστώσεις πληρωμών περιλαμβάνουν την προκαταβολή 7% που προβλέπεται από τον κανονισμό. Όσον αφορά τις αγορές, οι δαπάνες παραμένουν οι ίδιες, παρότι γίνονται ορισμένες αλλαγές στον τρόπο δημοσιονομικής διαχείρισης.

Τέλος, όσον αφορά την έρευνα, η διαχείριση του 7ου προγράμματος πλαισίου μεταβιβάζεται από τη ΓΔ Αλιείας στη ΓΔ E&TA.

## Σχόλια

Η συντάκτρια εκφράζει γενικά την ικανοποίησή της για τις προτάσεις όσον αφορά τον προϋπολογισμό του 2007, λαμβανομένων υπόψη των περιορισμών που επιβάλλουν οι νέες δημοσιονομικές προοπτικές, και πιστεύει ότι οι πόροι θα επαρκέσουν για την ικανοποίηση των τρεχουσών υποχρεώσεων, υπενθυμίζει όμως ότι το ύψος των προβλεπόμενων πόρων που αποφάσισε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τον Δεκέμβριο του 2005 δεν επαρκεί για την κάλυψη

των αναγκών του αλιευτικού τομέα σε μια περίοδο παρατεταμένης κρίσης στην αλιευτική βιομηχανία.

Θα μπορούσαν, ωστόσο, να διατυπωθούν ορισμένες ιδιαίτερες παρατηρήσεις σε σχέση με τα ποσά που ενέκρινε το Συμβούλιο για το ΣΠ, στις 14 Ιουλίου, όπου πραγματοποιήθηκαν, διάφορες περικοπές στα ποσά που είχε προτείνει η Επιτροπή.

Όσον αφορά τις διεθνείς αλιευτικές συμφωνίες, το Συμβούλιο περιέκοψε κατά 10 εκατ. ευρώ το αποθεματικό τόσο για τις αναλήψεις υποχρεώσεων, όσο και για τις πληρωμές. Αυτό θα μπορούσε να δημιουργήσει προβλήματα για τις νομικές υποχρεώσεις της Ένωσης στον συγκεκριμένο τομέα. Πρέπει, συνεπώς, να επαναφερθούν τα αρχικά ποσά.

Οι άλλες περικοπές του Συμβουλίου αφορούν μόνο πληρωμές. Από το Ευρωπαϊκό Αλιευτικό Ταμείο αφαιρέθηκαν 23 εκατ. ευρώ από τις περιφέρειες της συνοχής και 7 εκατ. ευρώ από τις λοιπές περιφέρειες, πράγμα που θα έκανε αδύνατη την πληρωμή της προκαταβολής 7% που ορίζει ο κανονισμός για το Ταμείο. Αφαιρέθηκαν επίσης 5 εκατ. ευρώ από το κονδύλιο για τη συλλογή βασικών στοιχείων και 7 εκατ. ευρώ από το κονδύλιο για τη χρηματοδοτική συνεισφορά προς τα κράτη μέλη για δαπάνες στο πεδίο του ελέγχου.

Οι περικοπές αυτές, σε τομείς που πρέπει να θεωρούνται πεδία προτεραιότητας της κοινής αλιευτικής πολιτικής, είναι αυθαίρετες και αδικαιολόγητες. Επιπλέον, στέλνουν το λάθος μήνυμα, σε μια κρίσιμη στιγμή για τον τομέα. Οι συνολικές πιστώσεις για την αλιεία είναι σχετικά περιορισμένες, αλλά η ευρωπαϊκή αλιευτική βιομηχανία είναι εξαιρετικά εξαρτημένη από τον προϋπολογισμό της Ένωσης. Με δεδομένη την απογοήτευση που έχει διαποτίσει τις διαπραγματεύσεις σχετικά με μια διοργανική συμφωνία για τις δημοσιονομικές προοπτικές, τα ποσά που ενέγραψε η Επιτροπή στο ΠΣΠ θα έπρεπε να θεωρούνται το απολύτως ελάχιστο που απαιτείται για τη λειτουργία της ΚΑΠ και, συνεπώς, θα πρέπει να διατηρηθούν ή, όπου έγιναν περικοπές, να επαναφερθούν.

## ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Αλιείας καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. εκφράζει γενικά την ικανοποίησή της για τις προτάσεις όσον αφορά τον προϋπολογισμό του 2007 για την αλιεία, παρά το γεγονός ότι οι πόροι που εγκρίθηκαν, στη βάση των δημοσιονομικών προοπτικών 2007-2013, είναι ανεπαρκείς για την αντιμετώπιση των αναγκών του αλιευτικού τομέα, σε μια εποχή παρατεταμένης κρίσης για την αλιευτική βιομηχανία, που χαρακτηρίζεται από μείωση των αλιευμάτων, χαμηλότερα εισοδήματα και αυξημένο κόστος, ιδίως των καυσίμων·
2. εκφράζει τη λύπη του, στο πλαίσιο αυτό, για το γεγονός ότι τα ποσά που ενεγράφησαν στο προσχέδιο προϋπολογισμού (ΠΣΠ) για την αλιεία, που αποτελούν το απολύτως ελάχιστο αναγκαίο για τη λειτουργία της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, υπήρξαν αντικείμενο νέων περικοπών στο σχέδιο προϋπολογισμού του Συμβουλίου (ΣΠ), ιδίως σε επίπεδο πιστώσεων πληρωμών, και, κατά συνέπεια, ζητεί την επαναφορά των αρχικών ποσών·
3. εκφράζει, επιπλέον, την ανησυχία του για τις περικοπές στις πιστώσεις για τις αποδοχές του προσωπικού που προτείνει το Συμβούλιο, οι οποίες θα έχουν ιδιαίτερα επιβαρυντικό αποτέλεσμα στην αποτελεσματική λειτουργία της ΓΔ Αλιείας· ζητεί, ως εκ τούτου, την επαναφορά των ποσών που προτείνει η Επιτροπή.



## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

<b>Τίτλος</b>	Σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2007 - Τμήμα III - Επιτροπή	
<b>Αριθμός διαδικασίας</b>	2006/2018(BUD)	
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b>	BUDG	
<b>Γνωμοδότηση της</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	PECH 26.9.2006	
<b>Ενισχυμένη συνεργασία - Ημερομηνία αναγγελίας στην ολομέλεια</b>		
<b>Συντάκτης(κτρια) γνωμοδότησης</b> Ημερομηνία ορισμού	Miguélez Ramos 26.9.2006	
<b>Συντάκτης(κτρια) γνωμοδότησης που αντικαταστάθηκε/καν</b>		
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	11.7.2006	28.8.2006
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	3.10.2006	
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: 17	-: 1
	0:	0
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Σταύρος Αρναουτάκης, Elspeth Attwooll, Iles Braghetto, David Casa, Paulo Casaca, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Carmen Fraga Estévez, Alfred Gomolka, Pedro Guerreiro, Ian Hudghton, Rosa Miguélez Ramos, Philippe Morillon, Seán Ó Neachtain, Catherine Stihler, Margie Sudre, Daniel Varela Suanzes-Carpegna	
<b>Αναπληρωτής(ές) παρών(όντες) κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Josu Ortuondo Larrea, Carl Schlyter	
<b>Αναπληρωτής(ές) (άρθρο 178, παρ. 2) παρών(όντες) κατά την τελική ψηφοφορία</b>		
<b>Παρατηρήσεις (πληροφορίες που διατίθενται σε μία μόνον γλώσσα)</b>	...	